

# Berg-Post

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden  
Bellikon – Niederrohrdorf – Oberrohrdorf – Remetschwil

## INHALTSVERZEICHNIS

Rohrdorferberg	1 – 13
Bellikon	13 – 15
Niederrohrdorf	16 – 18
Oberrohrdorf	19 – 21
Remetschwil	22 – 23

## Erster Pflegeeinsatz nach dem massiven Eingriff im Taumoos

37 Freunde des Taumooses folgten dem Aufruf der Organisatoren Ueli Schibli und Paul Vogler zur Pflege des Taumooses wie gewohnt am letzten Samstag in den Sommerferien. Im Vorfeld wurden die Arbeiten mit dem Naturschutzbeauftragten Josef Gasser und dem Förster Guido Schibli abgesprochen. Das gesamte Leitungsteam hatte dann auch ein paar Tage vor dem Grosseinsatz das Riedgras im Taumoos geschnitten. So konnten sich am Arbeitstag die Helfer und Helferinnen gleich ans Heraustragen des Schnittgutes machen. Bis zur Znünipause war die Arbeit im Taumoos erledigt. Danach ging es hinter dem Pumpwerk im Torfmoos mit dem Abtransportieren weiter und schliesslich reichte noch die Zeit, beim Moosweiher die Kanadische Goldrute, welche in aller Pracht blühte, auszureissen. Sie zählt zu den invasiven Neophyten, welche die einheimischen Pflanzen durch ihre schnelle Vermehrung über Samen und Wurzeln verdrängt und somit dafür sorgt, dass diversen Insekten ihre Nahrung verloren geht.

Während der Znünipause und vor dem feinen Mittagessen berichtete Markus Camastral vom Planungsbüro Natur, welcher die Leitung bei den Sanierungsmassnahmen des Taumooses hatte, beeindruckend über die getroffenen Massnahmen. Von den Baggerspuren ist nichts mehr zu sehen. Mit dem Graben, der nun rund ums Hochmoor angelegt wurde, kann der Wasserstand reguliert werden. Der Graben führt das mineralhaltige Wasser aus der Umgebung ab, damit es nicht ins Hochmoor gelangt. Die hochmoorbildenden Moose ernähren sich von Regenwasser, welches nährstoffarm ist. Daher sind sie eher weiss als grün. Der Sonnentau, eine typische Pflanze des Hochmoores, ernährt sich vielmehr von den Insekten, welcher er einfängt, als aus dem Boden. Mit dem Regen gelangen heute Nährstoffe aus der verschmutzten Luft ins Hochmoor, welche nicht



typische Moorpflanzen wachsen lassen. So ist der Erhalt des Hochmoores darauf angewiesen, dass weiterhin das Riedgras geschnitten und herausgetragen wird, damit es nicht verwaldet und auch künftig jährlich um circa 1 Millimeter wachsen kann.

Darüber sind die Freunde des Taumooses nicht unglücklich, bietet der Anlass doch immer eine Gelegenheit, sich im Freundeskreis zu treffen und die Geselligkeit zu pflegen. So klang auch dieses Jahr das Treffen mit einem fröhlichen Beisammensein mit Speis und Trank aus.

## NVB-Reise zur Kranichbeobachtung am Lac du Der-Chantecoq

### Allgemeine Informationen

Die Züge der Kraniche vom Norden und Nordosten Europas nach Südfrankreich, Spanien und Marokko finden im Herbst gegen Süden und im Frühjahr zurück nordwärts statt. Sie stellen ein spektakuläres Ereignis für Vogelbeobachtende dar. Am nächsten an der Schweiz liegt dieser Vogelzug im Nordosten Frankreichs, in der Champagne. Dort liegen verschiedene Seen, welche den Vögeln sichere Übernachtungsplätze bieten, wo sie auch beobachtet werden können. Einer dieser Seen ist der Stausee Lac du Der-Chantecoq.

Mit einer Fläche von bis zu 48 km<sup>2</sup> ist der Lac du Der-Chantecoq (auch als Marne-Stausee bekannt) der grösste Stausee in Frankreich. Der See dient in erster Linie als Rückhaltebecken. Er wurde im 20. Jahrhundert mit drei weiteren Stauseen in der Region geschaffen, um das Marne-Tal und vor allem die Stadt Paris (die Marne fliesst oberhalb Paris in die Seine) vor Hochwasser zu schützen.

Der Lac du Der-Chantecoq liegt im Departement Champagne-Ardennes, etwa 300 km Luftlinie von Bellikon entfernt. Der nächstgelegene grössere Ort ist St. Dizier, Reims liegt etwa 100 km nordwestlich, Nancy 100 km östlich und Troyes 60 km südwestlich des Sees.

Wir besuchen den Lac du Der-Chantecoq und seine Umgebung und benutzen den Aufenthalt, um nebst den Vögeln auch die Kulturgüter in der Region und auf dem Weg dahin, so zum Beispiel Notre Dame du Haut in Ronchamp, Troyes und die Kathedrale von Reims oder Nancy, zu besuchen.



Es hat noch Plätze frei! Die Teilnahme kostet 800 Franken pro Person (für Unterkunft und Reise mit bequemem First Class Car).

Auskunft/Anmeldungen an [ernst.hofstetter@nvbellikon.ch](mailto:ernst.hofstetter@nvbellikon.ch) oder 076 367 66 55.

Der Anlass ist offen für alle.

## Schöner Wohnen für Insekten

Samstag, 8. September 2018,  
9 bis circa 14 Uhr

Der Natur- und Vogelschutzverein Bellikon baut im Rahmen des Familienprogramms Insektenhotels. Diese leisten einen wertvollen Beitrag für die Natur und sind zudem hübsch anzuschauen. In den letzten 30 Jahren ist die Anzahl der Insekten um 70 Prozent zurückgegangen. Weil das verfügbare Land immer mehr zugebaut wird, finden sie keinen Lebensraum mehr. Durch die intensive Landnutzung reduzieren sich ihre Nahrungsquellen. Die Hälfte aller Wildbienen sind gefährdet und einige davon bereits verschwunden. Und es sind gerade diese, auf die wir besonders angewiesen sind, weil sie den grössten Teil der Kulturpflanzen bestäuben. Dieses Mal bemühen wir uns darum, einigen der vielen Insektenarten eine Brutmöglichkeit zu bieten, und bauen Insektenhotels. Ein anderes Mal werden wir uns die Blumenwiesen genauer anschauen.

Der «Vögelverein» bereitet einen Bausatz vor, damit das Basteln des Insektenhotels gelingt und in der zur Verfügung stehenden Zeit gefertigt werden kann. Die Teilnehmer/-innen können das Insektenhotel mit Ästen und weiterem geeigneten Material füllen. Wer eine Handsäge oder eine Rebschere mitnehmen möchte, sei dazu eingeladen.

Da wir uns relativ früh treffen, erwartet euch ein Znüni. Zum Mittagessen wird grilliert.

**Bitte Grillwaren und Mittagessen selber mitnehmen.**

**Treffpunkt: Vogelhüttli Bellikon (Waldhütte Drüegg)**

**Wir empfehlen, über die Heinihalde (Hof Kneubühler) zu Fuss zu kommen.**

**Im Ausnahmefall bieten wir Fahrgelegenheiten an.**

**Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.**

Auskunft: [andrea.blunsch@nvbellikon.ch](mailto:andrea.blunsch@nvbellikon.ch),  
Telefon 044 291 26 16

Wir freuen uns auf euch!

Andrea Blunshi  
Der Natur- und Vogelschutzverein Bellikon



### Inserat

## Ein schöner Sommer, aber ...

Hat der aussergewöhnlich heisse und trockene Sommer auch in Ihrem Garten seine Spuren hinterlassen? Die Vegetation ist durch die anhaltende Trockenheit geschwächt, Wiesen oder Rasen sind vertrocknet.

Brauchen Sie eine Beratung oder tatkräftige Unterstützung? Der Herbst ist der ideale Zeitpunkt für: Rasen-Renovationen, vertikutieren und düngen, Heckenschnitt, Neupflanzungen.

Ich biete Ihnen im Bereich Landschafts- und Gartenbau auch noch folgende **Dienstleistungen** an:

*Biologische Unkrautbekämpfung auf Wegen und Plätzen, Beratungen • Planungen • Pflege von Terrassengärten und Pflanzgefässen • Rasenpflege • Heckenschnitt • Pflanzenschutz • Erneuerungen von Wegen, Treppen und Plätzen • Bau und Renovation von Trockenmauern.*

Rufen Sie mich einfach an: **079 757 08 19**. Ich freue mich auf Sie!



**Raphael Dreyer**  
rd Garten GmbH  
Huttenacherstrasse 10, 5452 Oberrohrdorf  
[info@rdgarten.ch](mailto:info@rdgarten.ch) • [www.rdgarten.ch](http://www.rdgarten.ch)



## Provisorisches Reise-Programm

(Änderungen nach Wetter- und Naturbeobachtungsbedingungen möglich!)

### Montag, 1. Okt. 2018: Hinfahrt von Bellikon an den Lac du Der-Chantecoq mit Zwischenhalten in Ronchamp und Langres.

Abfahrt in Bellikon um 8.30 Uhr. Fahrt von Bellikon über Basel und Belfort nach Langres.



**Langres** ist eine Kleinstadt zwischen der Saône und der Marne gelegen, welche zu den 100 schönsten Kleinstädten Frankreichs zählt. Die Stadtmauer umfasst 3,5 km Länge. Wir benutzen den Aufenthalt für einen Spaziergang auf dieser Stadtmauer und einen Kaffeehalt vor der Reise zum Lac du Der.

Circa um 17.30 Uhr erreichen wir den Lac du Der, wo wir unsere Unterkunft beziehen und, falls wir noch fit genug sind dazu, auf eine erste, frühabendliche Erkundungstour zu den Kranichen aufbrechen.

### Dienstag, 2. Oktober: Troyes, Réserve naturel du Lac d'Orient

Um 9 Uhr, Fahrt nach Troyes (circa 60 km vom Lac du Der entfernt), Besuch der Stadt:

Wir machen zu Fuss einen Rundgang durch die Altstadt und besuchen die Kathedrale St. Peter und St. Paul, die rue de la Monnaie sowie die rue Général Saussier mit ihren alten Fachwerkhäusern, das Maison de l'Outil et de la Pensée ouvrière (je nach Witterung mit Besuch des dortigen Museums) und weitere Kirchen und Plätze, je nach Zeitbudget.

Mittagessen entweder als Picknick an einem schönen (warmen) Plätzchen oder in einem Restaurant der Stadt.

Am Nachmittag Rückfahrt Richtung Lac du Der, wobei wir unterwegs noch zu den **Seen des Forêt d'Orient** (zwischen Troyes und dem Lac du Der gelegen) fahren und dort gegen den späteren Nachmittag Vögel beobachten. Am nordöstlichen Ufer des Lac d'Orient besteht ein ornithologisches Schutzgebiet zur Vogelbeobachtung, gleich nebenan gibt es den Espace Faune, wo verschiedene Tiere in Halbwildnis beobachtet werden können.

Beim Eindunkeln Rückfahrt zur Unterkunft.

### Mittwoch, 3. Oktober: Am Lac du Der und seiner näheren Umgebung

Am Morgen Vögel beobachten am Lac du Der. Besuch verschiedener Standorte rund um den See (siehe oben!).

Picknick am See oder Mittagessen in einem der Restaurants rund um den See.

Am frühen Nachmittag Besuch der Fachwerkkirchen (Circuit des églises à pan de bois) südwestlich des Sees mit dem typischen Dorf Lentilles und der Kirchenfenster aus dem 16. Jahrhundert.

Je nach Witterung und Zeitbudget:

- Besuch des **Musée du Pays du Der** (Freiluftdorf erstellt aus alten Häusern, die dem See weichen mussten und an diesem Ort wiederaufgebaut wurden).
- Besuch von **Notre Dame de l'Epine** östlich von Châlon.

Am späten Nachmittag nochmals Vögel beobachten am See.

### Donnerstag, 4. Oktober: Reims und Parc naturel régional de la Montagne de Reims

Am Morgen (8.30 Uhr) Fahrt nach Reims zur Kathedrale (ca. 100 km).



Ab 10 Uhr, Besuch der Kathedrale Notre Dame.

Diese Kathedrale, Bauwerk der Liste des Unesco-Weltkulturerbes) ist eine der grössten christlichen Kirchen und zeichnet sich durch ihren einheitlichen Baustil aus. Der Grundstein wurde 1211 gelegt, im Jahre 1285 war das Innere der Kathedrale erstellt. Nur die beiden Türme wurden erst im 15. Jahrhundert gebaut. Im ersten Weltkrieg wurde die Kathedrale zum Teil durch Bomben zerstört. In der Zwischenkriegszeit wurde sie wieder-

hergerichtet und 1937 wieder geweiht. Im 2. Weltkrieg blieb sie von Schäden verschont. Am 7. Mai 1945 wurde in Reims die Kapitulation der deutschen Wehrmacht unterzeichnet. Sehenswert sind auch die Glasfenster, welche zum Teil allerdings im 1. Weltkrieg zerstört wurden.

Im Areal der Kathedrale kann der Palast des Tau oder Palast der Erzbischöfe (genannt wegen seines Grundrisses in Form eines Tau, also eines griechischen «T»).

Um 12 Uhr, Abfahrt Richtung **Parc naturel régional de la Montagne de Reims**, einige Kilometer südlich der Stadt.



Dieser Park wurde 1976 gegründet. Er ist rund 50 000 Hektaren gross, umfasst 65 Dörfer und 34 000 Einwohner. Er besteht zu 40 Prozent aus Wäldern, zu 30 Prozent aus Äckern und Wiesen und zu weiteren 30 Prozent aus Rebbergen. Er ist als typische Landschaft der Champagne ausgewiesen und bis zu einem gewissen Grad geschützt, vielleicht etwa dem Biosphärenreservat Entlebuch entsprechend.

Man kann auf Landstrassen rund um das Gebiet fahren und sich die Dörfer und Landschaften anschauen. Es gibt auch einige besondere Attraktionen und natürlich viele Produzenten von Champagner.

Am Abend Rückfahrt zur Unterkunft.

### Freitag, 5. Oktober: Rückfahrt nach Bellikon

Eventuell am Morgen nochmals zum See zur Vogelbeobachtung.

Um circa 10 Uhr Abfahrt Richtung Nancy.



Auf dem Rückweg fahren wir auf der nördlicheren Route über Nancy und legen dort einen Aufenthalt ein. Mit seinem historischen Stadtzentrum und seinen Plätzen aus dem 18. Jahrhundert, die von der Unesco in das Weltkulturerbe aufgenommen wurden, der Altstadt, seinen Museen und seinem unvergleichlichen Art-nouveau-Erbe besitzt der Ort Nancy starke touristische Trümpfe. Der als schönster Königsplatz Europas angesehene Place Stanislas (zeitweise König von Polen und Schwiegervater von Louis XV), Schmuckstück des architektonischen Ensembles aus dem 18. Jahrhundert, wurde 1755 eingeweiht. Dieser Platz ist ein schönes Beispiel für den französischen Klassizismus des Architekten Emmanuel Héré.

Nach einer Kaffeepause und einem Stadtbummel fahren wir weiter Richtung Bellikon. Ankunft in Bellikon am Freitag um circa 18 Uhr.



## Einladung zum Bau von Nisthilfen



NVN NATUR- UND  
VOGELSCHUTZVEREIN  
NIEDERROHRDORF

## Wer hilft mit beim Bau von Nisthilfen?

Samstag, 1. September 2018  
9.00 bis circa 11.30 Uhr

Treffpunkt: Werkhof Niederrohrdorf



Dieses Jahr möchten wir wiederum mit «Jung (Schülerinnen und Schüler) und Alt (Pensionierte)» Nisthilfen bauen.

Alle, die sich gerne handwerklich betätigen, sind herzlich willkommen.

Weitere Auskünfte erteilt:  
Markus Egloff, Telefon 056 496 31 10  
Natur- und Vogelschutzverein, Niederrohrdorf

Der Vorstand

## Jubla-Tag erleben

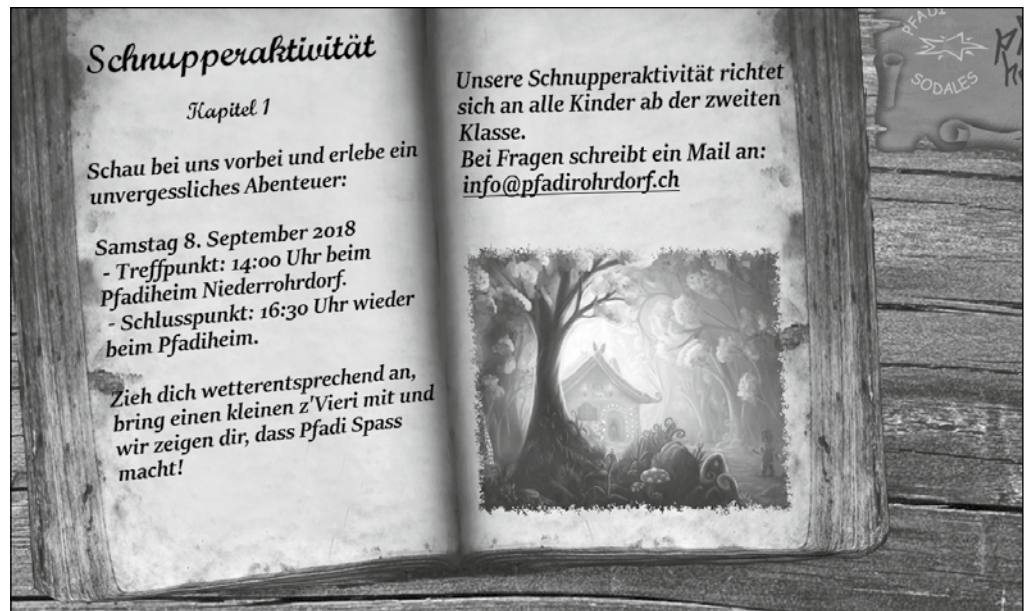
Hast du Lust, einen Tag lang das Jubla-Feeling der Jubla Rohrdorf zu erleben? Auch wenn du kein Mitglied der Jubla bist, freuen wir uns, den Tag mit dir zu verbringen und dich bei uns herzlich willkommen zu heissen.

**Wann:** 8. September 2018 ab 11.00 Uhr  
**Wo:** Bei der Kaplanei, Ringstrasse 14 in Oberrohrdorf

Bei uns kannst du dann die besten Jubla-Penne der Welt geniessen, natürlich hat es auch genug Penne für deine Freunde, genauso wie für dein Mami, dein Papi, deine Geschwister und andere Verwandte. Bei uns wird aber nicht nur gegessen, sondern es werden auch viele verschiedene Spiele gespielt.

Sei dabei und verbringe einen spannenden und unvergesslichen Tag mit uns.

Wir freuen uns auf dich!



### Schnupperaktivität

#### Kapitel 1

Schau bei uns vorbei und erlebe ein unvergessliches Abenteuer:

Samstag 8. September 2018  
- Treffpunkt: 14:00 Uhr beim Pfadiheim Niederrohrdorf.  
- Schlusspunkt: 16:30 Uhr wieder beim Pfadiheim.

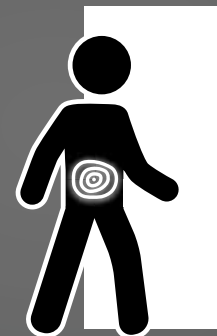
Zieh dich wetterentsprechend an, bring einen kleinen z'Vieri mit und wir zeigen dir, dass Pfadi Spass macht!

Unsere Schnupperaktivität richtet sich an alle Kinder ab der zweiten Klasse.  
Bei Fragen schreibt ein Mail an: [info@pfadirohrdorf.ch](mailto:info@pfadirohrdorf.ch)



Insertat

## Wenn es im Bauch drunter und drüber geht.



Ihre Apotheke.  
Der direkte Weg zur Besserung.

*toppharm*

Damian Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Thomas Haller, Badenerstrasse 5c, 5442 Fislisbach  
Telefon 056 483 40 81, [www.apotheke.ch/damian-fislisbach](http://www.apotheke.ch/damian-fislisbach)

# Sitzbänke für Niederrohrdorf

Gemäss Umfragebogen «Sich Wohlfühlen im Dorf im Lebensabschnitt +60» hatten die Niederrohrdorfer Seniorinnen und Senioren gewünscht, mehr Sitzgelegenheiten im Dorf zu haben. Die im 2016 vom Seniorenrat lancierte «Bänkli-Aktion» fand sehr grossen Anklang in der Bevölkerung und so konnten innerhalb kürzester Zeit Sponsoren für zwölf neue Sitzbänke gefunden werden. Ein grosses Kompliment an das Niederrohrdorfer Bauamt, das diese Sitzbänke aufgestellt und den Unterhalt übernommen hat. Von den Einwohnerinnen und Einwohnern werden die Bänke sehr geschätzt, wie folgende E-Mail an den Seniorenrat zeigt:

«Lieber Seniorenrat  
Wie ihr wisst, steht ja eine Bank (Projekt des Seniorenrates) am Buacherweg. Sehr erfolgreich! Wir danken Euch und dem Sponsor Blaser Baumanagement AG nochmals herzlich dafür. Nicht nur, dass die Schüler diesen Ort fast täglich auf dem Heimweg nach Oberrohrdorf oder weiter als Zwischenstation benutzen (sie nehmen auch ihren Abfall und die leeren Getränkebüchsen, nach kurzer «Instruktion», auch bereitwillig wieder mit), nein fast die gesamte Nachbarschaft (von



Es grüssen euch die «Jungseniorinnen und Jungsenioren» vom Buacherweg.

der Bank) trifft sich hier sehr oft zu einem Schwätzchen (mit oder ohne Espresso/Dessert). Wir denken, eine solche positive Rückmeldung tut Euch gut und gibt Schwung für neue Taten.»

Nach dem diesjährigen Seniorengipfel im Juni wurde von einer Seniorin die 13. Sitzbank für Niederrohrdorf gesponsert, welche in den nächsten Tagen vom Bauamt am Mülibach aufgestellt wird. Herzlichen Dank!

**Familientreff Rohrdorf**



## Suchen Sie einen Babysitter?

Liebe Familien!

Wünschen Sie sich etwas Zeit für sich? Möchten Sie mal wieder einen Abend zu zweit geniessen? Vielleicht wieder regelmässig Sport treiben, oder Sie brauchen aus anderen, individuellen Gründen eine regelmässige oder sporadische Unterstützung?

Die Gründe sind vielfältig, die Lösung einfach – ein Babysitter in Ihrer Nähe.

Wir vom Familientreff Rohrdorf bieten jedes Jahr einen Babysitterkurs vom Schweizerischen Roten Kreuz an. Den Kurs in diesem Jahr dürfen Kinder mit Jahrgang 2005 und älter besuchen.

Der nächste Kurs findet anfangs September 2018 statt und ist ausgebucht.

Wenn Sie sich schon länger mit dem Gedanken befassen, einen Babysitter zu engagieren, dann haben Sie jetzt die Gelegenheit dazu. In wenigen Wochen warten wieder mehrere ausgebildete Babysitter auf ihren ersten Einsatz.

Informationen zur Babysittervermittlung finden Sie auf unserer Homepage. [www.familientreff-rohrdorf.ch](http://www.familientreff-rohrdorf.ch)

## Erscheinungsdaten der Berg-Post

Redaktions-schluss	Erscheinungs-Daten
<b>2018</b>	
5. September	12. September
19. September	26. September
10. Oktober	17. Oktober
24. Oktober	31. Oktober
7. November	14. November
21. November	28. November
12. Dezember	19. Dezember

**Redaktionsschluss**

Bei den Daten des Redaktionsschlusses handelt es sich um den letzten Termin.

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.**

Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.



## Herzliche Einladung zum Konzert des Streichorchesters Dietikon

unter dem Motto

«Grosse Meister – Unbekannte Werke – Erstaufführung»

**Sonntag, 9. September 2018, 17 Uhr**

**Reformierte Kirche Oberrohrdorf**

Günther Stückle, Dirigent

Mihaly Fliegauf, Fagott

Joseph Haydn – Cassation Divertimento G-Dur

Franz Anton Hoffmeister – Sinfonia Concertante per il Fagotto solo

Wolfgang Amadeus Mozart – Lambacher Sinfonie G-Dur KV 45 a

Joseph Haydn war mit allen berühmten Komponisten der damaligen Zeit bekannt und mit Mozart eng befreundet. Die «Cassation G-Dur», ein heiteres Werk, das durch seine ideenreichen Melodien und Fröhlichkeit besticht, wird selten aufgeführt.

Die Erstaufführung der «Sinfonia per il Fagotto» ist einer Entdeckung in der Stadtbibliothek Berlin im August 2017 zu verdanken. Franz Anton Hoffmeister galt als einer der produktivsten Komponisten seiner Zeit. Die dreisätzigige Komposition ist im Wechsel mit der Fagottstimme und dem Orchester voller Überraschungen. Den Solopart in dieser Sinfonia spielt Mihaly Fliegauf, der als freischaffender Fagottist in verschiedenen Orchestern engagiert ist und an zahlreichen Musikschulen unterrichtet. Die «Sinfonia per il Fagotto» ist eine Schweizer Erstaufführung und gibt dem berühmten Doppelrohrinstrument eine wunderbare Stimme.

Die «Lambacher Sinfonie in G-Dur, KV 45» von Wolfgang Amadeus Mozart schlummerte bis Anfang des 20. Jahrhunderts im Archiv des Benediktinerklosters Lambach. Mozart komponierte diese Sinfonie mit zwölf Jahren. Die Virtuosität, die schlichte Schönheit und das Feuerwerk von Ideen lässt ahnen, welches Genie sich da entpuppte. Eine unglaubliche Inspirationskraft eines Wunderkindes.

Dieses interessante Konzert sollten Sie nicht verpassen!

Mihaly Fliegauf und das Streichorchester Dietikon freuen sich auf ein zahlreiches Publikum.

Nähere Angaben auf: [www.streichorchesterdietikon.ch](http://www.streichorchesterdietikon.ch)

## Impressum Berg-Post

Die Berg-Post erscheint zweimal im Monat und wird in alle Haushaltungen in Bellikon, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf-Staretschwil und Remetschwil zugestellt.  
Auflage: 5700 Exemplare.

### Redaktionen

Gemeindekanzlei 5454 Bellikon

Tel. 056 485 83 83/Fax 056 485 83 88

E-Mail: [gemeindeverwaltung@bellikon.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bellikon.ch)

Gemeindekanzlei 5443 Niederrohrdorf

Tel. 056 485 66 00/Fax 056 485 66 09

E-Mail: [gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch)

Gemeindekanzlei 5452 Oberrohrdorf

Tel. 056 485 77 00/Fax 056 485 77 01

E-Mail: [gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch)

Gemeindekanzlei 5453 Remetschwil

Tel. 056 485 84 00/Fax 056 485 84 01

E-Mail: [gemeindekanzlei@remetschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@remetschwil.ch)

### Druck

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG

5507 Mellingen

Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75

### Inseratannahme

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG

5507 Mellingen

Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75

E-Mail: [inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)

### Inseratpreise

1-spaltige Millimeterzeile 66 Rp.

Reklame T1 78 Rp. / T2 104 Rp.

zuzüglich 7,7% Mehrwertsteuer

### Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 5. September 2018**

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.**

**Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.**

Familientreff  
Rohrdorf



## DOG-Spiel basteln

Wer kennt es nicht, das unterhaltsame und variantenreiche Familienspiel? Schleifen, bohren, malen ... wir basteln unser ganz persönliches DOG-Spielbrett aus Holz.

Für Kinder ab der 1. Klasse in Begleitung eines Erwachsenen.

1 Brettspiel pro Familie. Teilnehmerzahl limitiert.

**Datum:** Samstag, 22. September 2018

**Zeit:** 1. Gruppe 09.00 bis circa 11.00 Uhr

2. Gruppe 11.00 bis circa 13.00 Uhr

**Ort:** Schreinerei Peterhans, Schibli & Co. AG, Fislisbach

**Kosten:** Fr. 40.– (Gönner Fr. 35.–) pro Spiel

**Anmeldung:** bis 8. September 2018

bei Ursi Attiger, Tel. 056 496 79 28 oder [ursi@familientreff-rohrdorf.ch](mailto:ursi@familientreff-rohrdorf.ch)

**Werbung**  
bringt Erfolg –  
am richtigen Ort noch mehr!

Auskunft: Tel. 056 491 13 28

# Christoph Schibli

Malergeschäft  
Daviacherweg 4  
5443 Niederrohrdorf  
056 496 27 74



- Renovationen
- Neubauten und Umbauten
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Innere Abriebarbeiten
- eigene Hebebühne und Fassadengerüst



★★★TOP Partner★★★  
STOBAG

Seit 1980 STOBAG-Fachhändler

## Glasdachsystem Typ TERRADO

Robuste, korrosionsfeste Aluminiumkonstruktion mit integriertem Verbundsicherheitsglas. Inklusive Dachbeschattung.

Permanente Ausstellung

# FEBERO

## Storenbau AG

5626 Hermetschwil bei Bremgarten  
Altweg 6

Tel. 056 631 01 31\*, Fax 056 631 01 33\*

[www.febero-storenbau.ch](http://www.febero-storenbau.ch)

Werbung bringt Erfolg.  
Am richtigen Ort noch mehr!



## Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28 Fax 056 470 66 75 E-Mail: [inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)

## Entspannung und Training

Freizeitmöglichkeiten für die Region

**AQUAZONE**  
Saunalandschaft  
Medical Training Center\*

Ab  
**1. September 2018**  
Ein Zusatzangebot der  
Rehaklinik Bellikon

\* Qualitop-zertifiziert

Weitere Informationen, Öffnungszeiten und Preise finden Sie unter [www.rehabellikon.ch/freizeitangebot](http://www.rehabellikon.ch/freizeitangebot)

suva

 **rehaklinik  
bellikon**



## In Concert – Generations Rohrdorf mit Band

**Samstag, 8. September 2018, 20.00 Uhr**  
**Sonntag, 9. September 2018, 17.00 Uhr**

Oberrohrdorf, Turnhalle Hinterbächli  
Freier Eintritt; Kollekte

Herzlich willkommen!

Packende Rhythmen, beschauliche Balladen, klangvolle Arrangements: Das Konzert des Chors Generations Rohrdorf wartet mit zahlreichen musikalischen Leckerbissen auf Sie. Und mit einem Show-Act, der Sie begeistern wird.

Freuen Sie sich auf einen bezaubernden Abend in einem warmen, stilvollen Ambiente.

Seien Sie dabei – wir freuen uns auf Sie!

Generations Rohrdorf



Familientreff  
Rohrdorf



## Vortrag «Umgang mit Geld und Konsum»

Kinder und Jugendliche bewegen sich schon sehr früh in der Welt des Konsums und stehen im Fokus der Werbung. Wie lernen Kinder und Jugendliche, mit Geld umzugehen? Taschengeld: ja – nein – wie viel?

Unsere Gastreferentin Elena Möri, Sozialarbeiterin FH, Leitung Prävention der Schuldenberatung Aargau-Solothurn führt uns durch dieses interessante Thema. Im Anschluss an das Referat steht Ihnen Frau Möri gerne bei einem kleinen Apéro für Fragen und Diskussionen zur Verfügung.

**Datum:** Mittwoch, 26. September 2018

**Zeit:** 19.30 bis circa 21.30 Uhr

**Ort:** Gut Hirt, Niederrohrdorf

**Kosten:** Nicht-Gönner Fr. 20.– / Person  
Gönner Fr. 15.– / Person

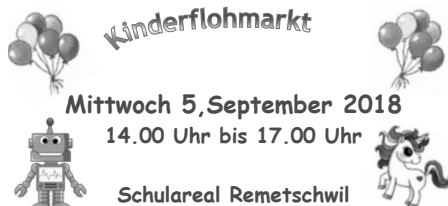
Anmeldung bei Monika Ott, 043 299 90 10 oder [monika@familientreff-rohrdorf.ch](mailto:monika@familientreff-rohrdorf.ch)

## Das Inserat

ist immer noch das beste  
und günstigste Werbemittel!

## Inserat

tauschen - handeln - kaufen - verkaufen - tauschen



**Mittwoch 5. September 2018**

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Schulareal Remetschwil

- ➔ bei gutem Wetter auf dem Pausenplatz
- ➔ bei schlechtem Wetter in der Turnhalle

Wie immer gibt es Kaffee, kalte Getränke und feine selbstgemachten Kuchen zu fairen Preisen.



Der Erlös der Cafeteria geht wie jedes Jahr an die Spielgruppe Zwirbeli Remetschwil

Wir freuen uns auf viele Kinder die ihre ausgedienten Spielsachen verkaufen/tauschen möchten!!!



Bezug ab 1. April 2019

## Hiltimatt Niederrohrdorf

Zu verkaufen: 3½- bis 5½-Zimmer-Wohnungen



Noch 3 Wohnungen  
ab CHF 740000.–

**Germann & Gfeller**

Germann & Gfeller Immobilien AG  
5430 Wettingen | [www.germann-gfeller.ch](http://www.germann-gfeller.ch)

## Veranstaltungen und Aktivitäten für Seniorinnen und Senioren am Rohrdorferberg

### Bellikon

**Fitness und Gymnastik für gute Laune** (Pro Senectute Aargau)

jeden Montag, 09.00 – 10.00 Uhr (ausser Schulferien)	Schulhaus Bösmatt, Bellikon	Margrit Meier 056 402 07 00 m.flumeier@bluewin.ch
------------------------------------------------------------	-----------------------------	---------------------------------------------------------

**Mittagstisch Bellikon** (Pro Senectute Aargau)

jeden 1. Dienstag im Monat, 11.30 Uhr	Restaurant Eintracht, Bellikon	Elsbeth Specht 056 496 41 30
------------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

**Jassen und Spielen Bellikon** (Pro Senectute Aargau)

jeden 1. Dienstag im Monat, 13.30 – 17.00 Uhr (Sept. bis Dez. 2018)	Restaurant Eintracht, Bellikon	Elsbeth Specht 056 496 41 30
---------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

**Seniorentreff Bellikon**

von November bis März jeden 2. Donnerstag, 12.00 Uhr	Kirchensaal Bellikon (Mittagessen, Unterhaltung, Kaffee und Dessert)	Pia Britschgi 056 496 36 89
------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------

### Niederrohrdorf

**Jassen Niederrohrdorf** (Pro Senectute Aargau)

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 13.30 – 17.00 Uhr (siehe auch separate Publikation in der Bergpost)	Gemeindezentrum Niederrohrdorf, Gemeindesaal 2. OG	Marlis Vogler 056 496 15 03 hamavog@bluewin.ch
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------

**Seniorenessen Niederrohrdorf (Seniorenrat)**

jeden 1. Freitag im Monat, 11.30 Uhr	Restaurant Sonne, Niederrohrdorf	Josef Egloff-Vogler 056 496 23 59
-----------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------

**Turnen Niederrohrdorf** (Pro Senectute Aargau)

jeden Mittwoch, 15.30 – 16.30 Uhr (ausser Schulferien)	Kreisschule Rohrdorfer- berg, Niederrohrdorf, Aula Oberstufenzentrum	Hauptleitung: Rosemarie Hunkeler, 056 496 37 73, roshunkeler@gmail.com Auskunft: Roland Horlacher 056 496 12 81
--------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Oberrohrdorf

**Jassen Oberrohrdorf**

jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, 13.30 – 17.00 Uhr	Seniorenwohnungen Oberrohrdorf, Aufenthaltsraum	Manuela Hanzal 079 838 48 91 mahanzal@hotmail.com
--------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

**Mittagstisch Oberrohrdorf** (Pro Senectute Aargau)

jeden 2. Mittwoch im Monat, 12.00 Uhr	Restaurant Trotte, Oberrohrdorf	Louise Würsch 056 496 45 19
------------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

**Turnen Oberrohrdorf** (Pro Senectute Aargau)

jeden Mittwoch, 14.00 – 15.00 Uhr (ausser Schulferien)	Turnhalle Hinterbächli, Oberrohrdorf	Denise Schempp 056 470 18 81 schempp@sunrise.ch
--------------------------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------------------

**Volkstanzen / Internationale Tänze** (Pro Senectute Aargau)

jeden Donnerstag, 14.00 – 15.30 Uhr	Ref. Kirchgemeindehaus, Oberrohrdorf, Saal	Rosa Imniger 056 496 15 65
----------------------------------------	-----------------------------------------------	-------------------------------

**Lesezirkel**

alle 14 Tage am Montag	Gemeinschaftsraum Bergstrasse 8, Oberrohrdorf	Kathrin Vonäsch 056 496 10 68
------------------------	--------------------------------------------------	----------------------------------

### Remetschwil

**Jassen Remetschwil** (Pro Senectute Aargau)

jeden 1. Montag im Monat, 13.30 – 17.00 Uhr (siehe auch separate Publikation in der Bergpost)	Gemeindesäli Remetschwil	Marlis Vogler-Müller 056 496 15 03 hamavog@bluewin.ch
--------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	-------------------------------------------------------------

**Mittagstisch Remetschwil** (Pro Senectute Aargau)

jeden 1. Donnerstag im Monat, 11.20 Uhr	Restaurant Schöneck und Restaurant zur Post (im Wechsel)	Walter Marti 056 496 31 23 wamarti@bluewin.ch (An-/Abmeldung bis Montagabend)
--------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------

**Turnen Remetschwil Fitness und Gymnastik** (Pro Senectute Aargau)

jeden Dienstag, 16.30 – 17.30 Uhr	Turnhalle Remetschwil	Rosemarie Hunkeler 056 496 37 73 roshunkeler@gmail.com
--------------------------------------	-----------------------	--------------------------------------------------------------

### Rohrdorferberg

**Wandern**

1 x im Monat	Programm liegt in den Gemeindekanzleien auf	Verena Zumsteg 056 496 51 54 v.zumsteg@bluewin.ch
Etappen-Wanderung: jeden 1. und 3. Freitag im Monat	Chamonix – Mt.-Blanc – Pontarlier	Maja Egloff 056 496 34 70 egloff.maja@sunrise.ch

**Spazieren**

1 x im Monat	Programm liegt in den Gemeindekanzleien auf	Maja Egloff 056 496 34 70 egloff.maja@sunrise.ch
--------------	------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

**Lauf-Träff** (Pro Senectute Aargau)

jeden Donnerstag, 09.30 – 10.45 Uhr	Parkplatz Baldegg, Baden	Esther Höchli 056 496 21 27 Sissi Dvorsak 056 402 01 88
----------------------------------------	--------------------------	------------------------------------------------------------------

**Badminton** (Pro Senectute Aargau)

jeden Freitag, 15.15 – 16.15 Uhr	Turnhalle Meierhof, Baden	Esther Höchli 056 496 21 27
-------------------------------------	---------------------------	--------------------------------

**Nordic-Walking-Gruppe** (Pro Senectute Aargau)

Jeden Mittwoch, 09.00 – 10.15 Uhr	Brand Niederrohrdorf (keine Anmeldung nötig)	Elisabeth Weber Christiane Joye
--------------------------------------	-------------------------------------------------	------------------------------------

**Senioren-Nachmittage**

siehe Publikation	Kath. Kirchenzentrum Gut Hirt, Niederrohrdorf	Kath. Pfarrei-Sekretariat 056 496 12 25
-------------------	--------------------------------------------------	--------------------------------------------

## Veranstaltungen und Aktivitäten für Seniorinnen und Senioren am Rohrdorferberg

### Seniorentreff Rohrdorf

Siehe Publikation	Ref. Kirchgemeindehaus Oberrohrdorf	Ref. Pfarrei-Sekretariat 056 496 47 50
-------------------	-------------------------------------	----------------------------------------

### Treff am Sonntag

**Kath. und Ref. Kirchgemeinden Rohrdorf und Stetten**  
Spaziergang (ca. 1 Std.) mit anschliessendem Höck

Jeden 2. Sonntag im Monat, 14.15 Uhr	Treffpunkt: Gemeindezentrum Niederrohrdorf	Ruth Fritschi 056 496 19 77
--------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------

### Tavolata Rohrdorf,

die etwas andere Tischgemeinschaft

1 x im Monat (siehe Publikation)	Kath. Kirchenzentrum Gut Hirt, Niederrohrdorf	Gisela Greder, Pfarrei Rohrdorf 056 496 12 25 gisela.greder@pfarrei-rohrdorf.ch
----------------------------------	-----------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

### Besuchsdienst Rohrdorf „zämecho“

Auskunft erteilt gerne:

Gisela Greder, Pfarrei Rohrdorf,  
056 496 12 25  
gisela.greder@pfarrei-rohrdorf.ch

### Haushaltsservice Aargau

eine Dienstleistung des Aargauischen Landfrauenverbandes:  
"Wo SIE anstehen – stehen WIR bereit!": Entlastung im Haushalt, Wohnungspflege, Fenster- und Küchenreinigung, Blumen- und Gartenpflege, etc.

Auskunft erteilt gerne:

Yvonne Heggli  
079 357 88 39  
hsvermittlung@bluewin.ch  
www.landfrauen-ag.ch

## Maira Zaugg & Bassic Vibes

«Luftiger Kammerjazz, mitreissende Spielfreude und kurzweilige Arrangements erwarten Sie am 31. August im Flute Trends Atelier um 20.15 Uhr beim Loftkonzert mit Bassic Vibes & Maira Zaugg.»

Die neue Saison im Flute Trends Atelier mit der Reihe der Loft-Konzerte enthält viele tolle musikalische Highlights, welche im intimen Rahmen des Ateliers besonders gut zum Tragen kommen. Zur Eröffnung am 31. August spielen Bassic Vibes zusammen mit der jungen Sängerin Maira Zaugg ein wundervoll luftiges Jazz – Kammer – Konzert.



«Jazz ist die Freiheit, viele Formen zu haben»

Dieses Zitat von Duke Ellington ist sprichwörtlich Programm von Bassic Vibes, dem Trio rund um Erich Fischer, diesmal erweitert mit der ausdrucksstarken Stimme von **Maira Zaugg!** Die Kompositionen von Erich Fischer schöpfen aus der stilistisch vielfältigen und abwechslungsreichen Welt des Jazz.

Die 18-jährige Sängerin Maira Zaugg singt Songs, welche in Zusammenarbeit von **Erich Fischer** (Musik) und Wolfgang Bortlik (Texte) entstanden sind. Mit ihrer ausdrucksvollen Stimme begeistert Maira das Publikum. Die gezupften oder mit dem Bogen gestrichenen Saiten des Kontrabasses von **Thomas Lähns** und die geschlagenen oder gestrichenen Metallplatten des Vibraphons von Erich Fischer ergeben reizvolle Klangfarben. Die Trommeln und Becken des spanischen Meister-Perkussionisten **Alberto García** bereichern die Klangwelt von Bassic Vibes entscheidend. Er begleitet sehr gefühlvoll, spielt aber gerne auch begeisternde Soli.

**Am 28. September** kommt das Saxophon-Duo «TinAdiA» mit Claudia Vollenweider und Christina Wyss Djoukeng, mit einem klassischen Programm, ins Atelier. Die Lust, Grenzen zu überschreiten und Neues auszuprobieren – das beflügelt dieses Saxophon-Duo, Mozart zu spielen und sich doch auch in der Musik des 20. und 21. Jahrhunderts zu tummeln.

**Am 25. Oktober**, diesmal ausnahmsweise am Donnerstag, spielt das Trio JÜTZ, mit Isa Kurz, Stimme, Geige, Akkordeon und Hackbrett, Daniel Woodtli, Trompete, Flügelhorn, Stimme und Hackbrett, sowie Philipp Moll, Kontrabass und Stimme. JÜTZ tanzt & sinniert, hoast & latscht, secklet & schlarpfet.

**Am 23. November** ist noch offen, wer spielt, aber **am 14. Dezember** findet das traditionelle Adventskonzert «Perlen aus Barock & Klassik» mit Carlos Rojas am Flügel und Stefan Keller an der Querflöte statt.

Anmeldung und Infos unter [stkeller@flutetrends.ch](mailto:stkeller@flutetrends.ch) oder Telefon 056 470 16 60  
→ [www.flutetrends.ch](http://www.flutetrends.ch)

## Bettagskonzert

in der reformierten Kirche Rohrdorf

**Sonntag, 16. September 2018, 17.00 Uhr**

Angelica Röhrig-Ghisletta	Sopran
Michele Ghisletta	Violine
Maria Forrer-Rohr	Violoncello
Judith Rohr	Orgel

Werke von:

G. F. Händel  
J. C. von Kerll  
B. Gaffi  
J. Haydn  
W. A. Mozart  
M.-Th. von Paradis  
C. Franck

Kollekte zur Deckung der Unkosten

DRUCKEREI  
**NÜSSLI**  
Reussbote

**Inserate aufgeben  
per E-Mail an:**

[inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)

## Börse für ...

### Kinderkleider ... Spielsachen ... Bilderbücher ... Babyartikel ...

Das Börsenteam des Rohrdorfer Spielgruppenvereins lädt auch in diesem Herbst wieder ein zum Grossanlass – der Kinderkleiderbörse in der Zähnteschüür Oberrohrdorf.

**Der Verkauf findet am Mittwoch, 12. September von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 15 Uhr statt.**



Sie finden viele Herbst- und Winterkleider für das Kind ab Grösse 74. Wie immer gehört auch eine grosse Auswahl an Schuhen, Spielsachen und Babyartikeln zum Angebot. Weiter werden Velo- und Autositze, Wintersportartikel, Bobby Cars sowie gut erhaltene Kinderwagen zum Verkauf bereitgestellt. Die Bücherecke ist wieder voll mit einer interessanten Auswahl an Kinder- und Jugendbüchern sowie mit spannenden DVDs.

Stöbern und einkaufen! Es erwartet Sie bis zum Börsenschluss eine tolle, preiswerte Auswahl! Das Börsenteam heisst Sie schon jetzt herzlich willkommen!

Sind Sie selber an einem Verkauf Ihrer Ware interessiert? Dann benötigen Sie zwingend eine Kundennummer. Für weitere Auskunft und die Nummernvergabe (Auswahl beschränkt) wenden Sie sich bitte an R. Betschart, ruth.betschart@swissmail.org.

Wir sammeln auch gut erhaltene Kleider, Schuhe und Brillen für notleidende Menschen (Abgabemöglichkeit Dienstag, 11. September 2018, 14 bis 17 Uhr in der Zähnteschüür).

## Kulturwochenende in der Zähnteschüür Oberrohrdorf

**31. August bis 2. September 2018**

Gemeinsam mit Ihnen möchten wir die Kultur in Oberrohrdorf feiern, Danke sagen und gemeinsam lachen. Ein erfrischendes Programm wartet auf Sie. Das Duo Calva wird Sie mit viel irrwitzigen Einfällen, Musik und Humor abholen. Am Samstag können angemeldete Teilnehmer mit Nadja Räss jodeln. Anschliessend wird Nadja Räss gemeinsam mit Markus Flückiger auftreten. Abgerundet wird das Wochenende am Sonntag mit einem gemeinsamen «Familiezmenge» und einem Kinderkonzert mit Christian Schenker.

Vorverkauf:

Starticket oder Tages- bzw. Abendkasse

Anmeldung für den Jodel-Workshop bei Monika Känzig (monikakaenzig@bluewin.ch)

Anmeldung für den Familien-Zmenge vor dem Kinderkonzert bei Irene Bossard (irene.bossard@flashcable.ch)

Weitere Informationen unter: [www.zaehnteschuer.ch](http://www.zaehnteschuer.ch)



**Samstag 15. September 2018**

## Herbst- und Kürbismarkt

**von 10 bis 15 Uhr auf dem Gemeindeplatz Oberrohrdorf**



Modische Blachentaschen, selbst genähte Kinderkleider, handgefertigter Schmuck aus Glasperlen, Peelings auf Zuckerbasis, Olivenöl, selbst gemachte Teigwaren, Brot und Zopf, verschiedene Tees und Gewürze, Erdbeerprodukte, Konfitüren, Sirup, Bienenprodukte, Kürbisse und vieles andere mehr.

Der **Schleifservice Bolleter** ist auch wieder da!

O'zapft is! – Geniessen Sie ein frisch gezapftes Bier von unserem Biermobil!

**Für Kinder: Basteln rund um den Kürbis – lasst euch überraschen!**

Feine Würste vom Grill und Kuchen bietet die Wandergruppe «Aktiv im Alter» in der Cafeteria Zähnteschüür an.

Wir freuen uns auf Sie!

Marktkommission Oberrohrdorf-Staretschwil



**Vorschau:**

## Spaghettata des Solidaritätsfonds Amuluche, Rohrdorf

Gerne lädt Sie der Verein ein zur neunten Spaghettata mit familienfreundlichen Preisen, variantenreichen Saucen, reichhaltigem Salatteller und grosszügigem Dessert-Buffer. Der Reinerlös wird eingesetzt für die neue Pestalozzi-Sekundarschule mit Werkräumen in Eha Alumona in Nigeria. Von den drei geplanten Gebäuden wird Block 1 mit acht Schulzimmern demnächst eingedacht.

Pfr. Amuluche, der Leiter des Filial-Vorstandes in Nigeria, wird am Sonntag, 23. September beim Salbungsgottesdienst und nachher bei der Spaghettata dabei sein. Wir freuen uns auf viele Besucher.

**Sonntag, 23. September 2018:  
9.30 Uhr Salbungsgottesdienst,  
11 bis 14 Uhr Spaghettata**

**Niederrohrdorf, Kirchenzentrum Gut Hirt**

Inserat

das beste rezept  
für ihre gesundheit

drogerie moser



## Können wir uns das Altwerden leisten?

Montag 17. September 2018, 19.30 Uhr Pfarreiträff Stetten (neben Kirche)



«Wie alt werden wir? Wie gehen wir mit den steigenden Gesundheitskosten um? Was ist, wenn mein Geld weg ist, ich aber noch da bin?» Mit solchen Fragen beschäftigen sich viele ältere Menschen. Einige Menschen unterschätzen ihre eigene Lebenserwartung signifikant. Ein möglicher Grund ist, dass man die Lebensdauer von Menschen der Generation der eigenen Eltern und Grosseltern im Hinterkopf hat.

Wir möchten uns auch im Alter einen gewissen Lebensstil und unsere Gesundheit erhalten, deshalb versorgen uns automatisch und nicht wählbar AHV und BVG. Wir können uns jedoch immer weniger darauf verlassen, dass die 1. und 2. Säule 60 Prozent unseres bisherigen Einkommens auch im Alter stellen werden.

Ein Thema mit vielen Unsicherheiten und Fragen. Peter Burri, Leiter Marketing und Kommunikation, Pro Senectute Schweiz, wird uns mit seinem Vortrag und der anschliessenden Diskussion sicher einen besseren Durchblick verschaffen.



Unsere Ozeane drohen zu gewaltigen Mülldeponien zu werden – mit tödlichen Folgen für ihre Bewohner: [oceancare.org](http://oceancare.org)



BELLIKON

AMTLICHE ANZEIGEN

## Veranstaltungskalender Bellikon

September 2018

Sa	01.	Ref. Kirchgemeinde	Flohmarkt	09.30 – 14.00 Uhr, JuPa ref. Kirche Widen
Sa	01.	Gemeinde Bellikon	Jubilaren-Feier	Restaurant Eintracht, 14.30 Uhr
Mo	03.	Pro Senectute	Fitness & Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr
Mo	03.	Museumsverein	Salzausstellung	Ortsmuseum, 17.00 – 19.00 Uhr
Mo	03.	Laufftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Di	04.	Pro Senectute	Mittagstisch	Rest. Eintracht, 11.30 Uhr
Do	06.	Wandergruppe Aktiv im Alter Rohrdorferberg	Muri – Jonenthal – Oberlunkhofen	Treffpunkt: Baden Gleis 3 ab 09.13 Uhr
Fr	07.	Gemeinde Bellikon	Jungbürgerfeier	
Sa	08.	OK Fasnacht	Papier- und Kartonsammlung	Ab 08.00 Uhr
Sa	08.	Natur- und Vogelschutzverein	Insektenhotel basteln	Hüttli, 09.00 Uhr
So	09.	Kirchenchor	Titularfest Künten	Kirche Künten, 10.30 Uhr
Mo	10.	Pro Senectute	Fitness & Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr
Mo	10.	Laufftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Sa	15.	Museumsverein, Gemeinde und VVB	Einweihung Jurapanorama	Egelseestrasse beim Kreuz
So	16.	Kath. Pfarramt, Ref. Kirchgemeinde und Männerchor	Ökumenischer Erntedankgottesdienst	Kirche Bellikon, 11.00 Uhr

## Baugesuch

Publikation und öffentliche Auflage

**Bauherrschaft** BEMA Liegenschaften AG, Bärenmatte 1  
6403 Küssnacht am Rigi

**Bauobjekt** Abbruch Scheune (Gebäude Nr. 128)

**Baustelle** Parzelle Nr. 836  
Hasenbergstrasse

### Öffentliche Auflage

Die Baugesuchsakten können vom **30. August bis 28. September 2018** in der Gemeindeganzlei eingesehen werden.

### Einwendungen

Allfällige Einwendungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat Bellikon einzureichen. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Zu Einwendungen legitimiert ist nur, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend machen kann.

Der Gemeinderat



## Krebs im Alltag: Wie weiter nach der Behandlung?

Marlies Ebi, MAS Oncological Care und Fachberaterin Krebs im Alltag, Krebsliga Aargau

### Referat im Alterszentrum am Buechberg, Fislisbach Donnerstag, 6. September, 15 Uhr

Die Therapie ist beendet, aber viele Unsicherheiten und Fragen bleiben. Wohin sich wenden? Die Fachberaterin Marlies Ebi erklärt in ihrem Referat, wie die Krebsliga Aargau Betroffenen mit Gesundheitsproblemen als Langzeitfolge von Krankheit und Therapie hilft. Das Angebot «Krebs im Alltag» richtet sich an Menschen, die ihre Erstbehandlung abgeschlossen haben und bei denen die Krankheit ihre emotionalen oder körperlichen Spuren hinterlassen hat. Wir unterstützen bei der Bewältigung von Begleiterscheinungen und liefern konkrete Hilfestellung. Wir sind nicht therapeutisch tätig.



Bernardastrasse 3 · 5442 Fislisbach  
Tel. 056 484 83 83 · [www.buechberg.ch](http://www.buechberg.ch)

### Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28  
Fax 056 470 66 75  
E-Mail [inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)  
[www.reussbote.ch](http://www.reussbote.ch)

Seit über  
**45 JAHREN**  
IHR COIFFEUR  
IN DER REGION

**HAIR-TEAM NOTTER**

5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 496 25 08  
[www.hairteam.ch](http://www.hairteam.ch)

Wir geben  
Ihnen Solar  
aufs Dach!

**SOLAR  
IMBODEN**

Elektro Imboden AG | 5507 Mellingen  
Telefon 056 481 81 81

[www.solar-imboden.ch](http://www.solar-imboden.ch)

**SCHUPPISSEK**

Für  
Flach-  
dächer.

Schuppisser AG  
Vorderi Böde 6  
5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 485 88 00



Innenausbau

Individuelle Schreinerarbeiten  
auch in Massivholz

Haustüren

Schränke und  
Büchergestelle

Parkett

Renovationen

Prompter  
Reparaturservice

Küchen

SCHREINEREI - WAGNEREI  
5443 NIEDERROHRDORF

Leitern in Holz und Metall

Tel. 056 496 15 59 Fax 056 496 61 09 [www.huserholz.ch](http://www.huserholz.ch)



Antonino Colacino  
Gassäckerstrasse 6  
5442 Fislisbach

+41 (0)79 207 30 30  
[mail@colacino-immobilien.ch](mailto:mail@colacino-immobilien.ch)  
[www.colacino-immobilien.ch](http://www.colacino-immobilien.ch)

## Tai Chi & Qi Gong



Die Gesundheit selber in die Hände nehmen!

### Anfängerkurse Tai Chi:

ab Mi 5. Sep 17:45 oder Do 6. Sep. 20:15

### Anfängerkurs Hormon-Qi Gong:

ab Mo 3. Sep 8:45

im Tao Zentrum in Oberrohrdorf, Zelgli 3  
Info: **Jenny Hegg-Hoffmann**, 079 569 69 08  
[www.tao-zentrum.ch](http://www.tao-zentrum.ch), [jenny@tao-zentrum.ch](mailto:jenny@tao-zentrum.ch)

**LOVINO**  
ELEKTRO



Windisch / Niederrohrdorf  
056 450 27 27 / [lovinoelektro.ch](http://lovinoelektro.ch)

Wir sind eine vierköpfige Schweizer Familie und leben seit einigen Jahren in Oberrohrdorf. Nun **suchen** wir in der Gemeinde **ein Haus zu kaufen**. Wir bieten zum Kauf/Tausch eine attraktive, zentral gelegene 4½-Zimmer Wohnung an.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf unter: **056 558 91 81**



BELLIKON

AMTLICHE ANZEIGEN

**Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner**

Sechs Jahre nach unserem unvergesslichen Dorffest «Belli Hills» ist es bald wieder so weit.

**Dorffest Bellikon 2020**

Wir werden im kleineren Rahmen, jedoch mit genauso viel Engagement und grosser Freude vorbereiten und feiern.

Als Erstes suchen wir mit Ihrer Hilfe ein originelles Motto. Lassen Sie sich inspirieren und senden Sie Ihre Idee bis spätestens am 15. November 2018 an folgende Adresse:

Mail: [gemeindeverwaltung@bellikon.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bellikon.ch)  
 Postadresse: Gemeindeverwaltung Bellikon  
 OK Dorffest 2020 / PR  
 Mutschellenstrasse 19  
 5454 Bellikon

Wir freuen uns bereits heute, ein spannendes und abwechslungsreiches Programm für Sie zusammenzustellen.

Freundliche Grüsse

Für das Organisationskomitee  
 Andrea Flütsch

**Papier- und Kartonsammlung**

Die nächste Papier- und Kartonsammlung findet am **Samstag, 8. September 2018** statt.

Sie wird dieses Mal vom **OK Fasnacht** durchgeführt.

Papier und Karton bitte separat bündeln und an die üblichen Standorte der Kehrichtentsorgung am Morgen früh deponieren. Gefüllte Säcke, Tragtaschen, Kartonschachteln, Plastiksäcke sowie papierfremde Materialien wie Kunststoffverpackungen, Styropor usw. werden nicht mitgenommen.

Falls Papier liegen bleibt, bitten wir die Bevölkerung, dies unter folgender Natel-Nummer zu melden:

079 336 58 83 (Arno Baldinger, Präsident OK Fasnacht).



BELLIKON

AUS DER RATSTUBE

**Baubewilligung**

Der Gemeinderat erteilt unter Bedingungen und Auflagen folgende Baubewilligungen an:

- Gebrüder Meier c/o Rudolf Meier, Im Rothenstein 11, 5454 Bellikon; Ersatz Heizung durch Wärmepumpe, Zugangsrampe, Lindenweg 15, Parzelle 48 (BG-Nr. 2018-06)

**Swisscom und Glasfasertechnologie in Bellikon**

Swisscom hat an alle Einwohner in Bellikon einen Werbebrief geschickt und angekündigt, dass in Bellikon das Telefonnetz mit Glasfasertechnologie ausgebaut wird. Dass dieser Brief kurz nach der GV der Elektra-Genossenschaft versandt wurde, an der wir be-

schlossen hatten, unser FTTH-Projekt (Glasfaser in jede Wohnung) zu realisieren, ist wohl ein Zufall.

Wie Swisscom richtig schreibt, bleiben die Kupferleitungen in den Liegenschaften bestehen und jeder einzelne Anschluss läuft weiterhin über die alte Telefonleitung: Mit allen Nachteilen wie bisher, nur etwas schneller, aber immer noch asymmetrisch, und wenn Sie mehrere Fernsehgeräte betreiben, brauchen Sie für jeden Apparat ein Swisscom-Kästli und ein Abo. Zudem ist Radiohören nur noch per Internet oder mit einer Antenne (DAB+) möglich.

In unserem FTTH-Projekt wird die Glasfaser bis zu dem Punkt in der Wohnung verlegt, an dem Sie den Anschluss brauchen. Sie werden zudem zwischen verschiedenen Anbietern

wählen und das für Sie beste Angebot aus-suchen können. Dies ist ein echter technologischer Fortschritt und nicht nur ein Upgrade der heutigen Technologie.

Mit unserem flashable-Angebot über das bestehende TV-Netz wie auch über die modernen Glasfaseranschlüsse können mehrere TV- und Radiogeräte mit einem Abo betrieben werden.

Unsere Empfehlung: Schliessen Sie keine langfristigen Verträge ab und lesen Sie auch das Kleingedruckte, wenn Sie die Angebote vergleichen. – Bleiben Sie uns treu.

Mit freundlichen Grüssen

Dieter Jost

Präsident Elektra-Genossenschaft Bellikon-Hausen

**Erste Hilfe  
für Menschen mit letzter Hoffnung**

[www.msf.ch](http://www.msf.ch)  
PK 12-100-2



40 Jahre medizinische Nothilfe



## Veranstaltungskalender Niederrohrdorf

### August 2018

Mi	29	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	Oberstufenzentrum, Aula 15.30 – 16.30 Uhr
----	----	---------------	-----------------------	----------------------------------------------

### September 2018

Sa	1	Feuerwehrverein	Märtkafi	Gemeindezentrum, Märtkafi 09.00 – 12.00 Uhr
Sa	1	Familientreff Rohrdorf	Babysitterkurs	Zentrum Gut Hirt 09.00 – 15.00 Uhr
Sa	1	Natur- und Vogelschutzverein	Jung und Alt bauen gemeinsam Nisthilfen	Werkhof, Holzrütistrasse 09.00 – 11.30 Uhr
Sa	1	Mädchen- und Jugendriege	Plauschwettkampf und schnellster Niederrohr- dorfer	MZH Rüsler ab 13.00 Uhr
Mi	5	Familientreff Rohrdorf	Geschichtenwunderland: Bilderbuchgeschichte und Basteln	Zentrum Gut Hirt 14.30 – 16.00 Uhr
Mi	5	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	Oberstufenzentrum, Aula 15.30 – 16.30 Uhr
Mi	5	SP Rohrdorferberg- Reusstal	Mitgliederversammlung	Gemeindezentrum 19.30 Uhr
Do	6	Gemeinderat	Senioren Ausflug	
Do	6	Aktiv im Alter Wandergruppe	Wanderung Muri – Jo- nenthal – Oberlunkhofen	Treffpunkt: Baden SBB ab 09.13 Uhr, Gleis 3
Do	6	Mütter- und Väterberatung	Beratung ohne Voranmeldung	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 14.30 – 17.15 Uhr
Do	6	Aarg. Anwaltsver- band	Unentgeltliche Rechts- auskunft	Gemeindehaus Oberrohrdorf, Kommissionzimmer UG 18.00 – 19.00 Uhr
Do	6	Landfrauenverein	Tee-Zeremonie	Drogerie Haus, Mellingen 18.30 Uhr
Fr	7	Gewerbeverein Rohrdorf und Künten-Sulz	Führung „Alles im Fluss“ über die Klosterhalbinsel Wettingen mit Ruth Bla- ser und Magi Gimmi	Besammlung: Rest. Sternen, ober- halb Kloster Wettingen, 18.05 Uhr
Sa	8	Harmoniemusik Rohrdorf	Vereinsreise	
Sa	8	Kath. Kirchenpflege	Märtkafi	Gemeindezentrum, Märtkafi 09.00 – 12.00 Uhr
Sa	8	Familientreff Rohrdorf	Babysitterkurs	Zentrum Gut Hirt 09.00 – 15.00 Uhr
Sa	8	Generations Rohrdorf	In Concert mit Band	Turnhalle Hinterbächli Oberrohrdorf 20.00 Uhr
So	9	SP Rohrdorferberg- Reusstal	Sektionsausflug	Treffpunkt: Mellingen Heitersberg, 07.25 Uhr
So	9	Natur- und Vogelschutzverein	Herbstwanderung mit Führung Greifvogel- station Berg am Irchel	Besammlung: Parkplatz Schulhaus Rüsler, 09.00 Uhr
So	9	Ref. Kirche Rohrdorf	Treff am Sonntag: Spaziergang mit Hock	Treffpunkt: Gemeindezentrum, 14.15 Uhr
So	9	Generations Rohrdorf	In Concert mit Band	Turnhalle Hinterbächli Oberrohrdorf 17.00 Uhr
So	9	Ref. Kirche Rohrdorf	Konzert Streichorchester Dietikon	Ref. Kirche Rohrdorf 17.00 Uhr
Mi	12	Familientreff Rohrdorf	Kinderkleiderbörse	Zähnteschüür Oberrohrdorf 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Mi	12	Pro Senectute	Senioren-Jassen	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 13.30 – 17.00 Uhr
Mi	12	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	Oberstufenzentrum, Aula 15.30 – 16.30 Uhr
Do	13	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung	Gemeindezentrum, Kommissions- zimmer 1. OG 08.30 – 11.30 Uhr
Fr	14	Seniorenrat	Senioren-Essen	Restaurant Sonne 11.30 Uhr

## Baugesuch

### Publikation und öffentliche Auflage

Gemäss § 60 BauG und § 53 BauV

**Bauherrschaft** Konsortium Mülimatte  
c/o Rewa Bau AG  
Landstrasse 134  
Wettingen

**Bauobjekt** Nachtragsgesuch Bau-  
reklametafel

**Standort** Loorenstrasse  
(Parzelle 529)

**Öffentliche Auflage** vom 30. August  
bis 28. September 2018  
am Schalter der Gemein-  
dekanzlei

### Einwendungen

Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Niederrohrdorf schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwendenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d. h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwendende anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwendende diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Der Gemeinderat

Niederrohrdorf, 22. August 2018

## Geburtstags-Gratulationen

Der Gemeinderat Niederrohrdorf gratuliert herzlich zum besonderen Geburtstag und wünscht für die Zukunft alles Gute:

25. August 2018 Frau  
**Henriette Walser-Dodillet**  
Oberdorfstrasse 5  
**zum 80. Geburtstag**

25. August 2018 Herr  
**René Kaufmann**  
Quellenweg 4  
**zum 80. Geburtstag**

28. August 2018 Herr  
**Fridolin Spielmann**  
mit Aufenthalt im Reu-  
spark, Zentrum für  
Pflege, 5524 Niederwil  
**zum 95. Geburtstag**



Die auf dieser Seite publizierten Texte stehen ausserhalb der redaktionellen Verantwortung. Publiereportagen sind bezahlte Leistungen. Ihr Inhalt ist grundsätzlich frei.

## PUBLIREPORTAGE

## KIDS & BITS

Niederrohrdorf: Martin Brütsch bietet nach den Herbstferien ausserschulische Programmierkurse für Kids an

# Programmieren ist eine andere Art zu denken

**Martin Brütsch begann mit neun Jahren zu programmieren. Das Programmieren begleitet ihn noch heute. Jetzt möchte er sein Wissen Kindern und Jugendlichen vermitteln. Er bietet nach den Herbstferien Programmierkurse für Kids an.**

Seinen ersten Computer erhielt Martin Brütsch (46) von seinem Vater Max im Alter von neun Jahren. Es war ein Sinclair ZX81. Brütsch begann mit Programmieren. «Autodidaktisch», sagt er, «ich hatte nur ein Handbuch und diesen Sinclair.» Martin Brütsch zeigt auf ein schwarzes Gerät, das auf dem Tisch in seinem Kurslokal an der Bremgartenstrasse 19 liegt. Kleine Spiele, einen Taschenrechner, einfache Datenbanken. Das waren die ersten Programmier-Erfolge des Martin Brütsch. Er fand Gefallen daran.

### Vater unterschreibt den ersten Verkaufsvertrag

Das Programmieren begleitet ihn schon sein ganzes Leben. Nach der obligatorischen Schulzeit begann er eine Elektrozeichnerlehre bei einer Regeltechnikfirma in Bremgarten. Brütsch wusste, dass er dort sein autodidaktisch erworbenes Wissen einbringen durfte. Im Alter von 18 Jahren reiste er durch ganz Europa, um grosse Industrie-Anlagen zu programmieren. Nicht selten staunten die Auftraggeber, wenn Brütsch alleine erschien. «Wo ist denn dein Chef?», hörte er oft. Der Programmierer war noch nicht volljährig, als er seine erste eigene Software nach Deutschland verkaufte. Den Vertrag unterschrieb damals übrigens sein Vater.

Nach der Erstausbildung besuchte Brütsch die BMS, erwarb nebenberuflich den Wirtschaftsinformatiker und arbeitete bei der Firma Telekurs. Mit seinem Chef und einem Arbeitskollegen gründete er wenig später eine eigene Firma. «Wir entwickelten Finanzinformationssysteme, die täglich Hunderte von Millionen Nachrichten verarbeiteten», sagt Brütsch. Fast 20 Jahre bestand die Firma, danach bezogen ihre Kunden diese Dienstleistungen aus Osteuropa. Nach einer Auszeit orientierte sich Martin Brütsch neu. Er gründete die Firma Kids & Bits. Unterstützung erhält der Unternehmer von Hans-Georg Daun. Kids & Bits bietet nach den Herbstferien Programmierkurse für Kids

ab 10 Jahren an. Der Unterricht in Niederrohrdorf erfolgt in kleinen Klassen (max. sechs Kinder/Jugendliche). Das bietet einen maximalen Lerneffekt, sagt der Unternehmer.

### Luft nach oben

«In der Schweiz werden Programmieren und Informatik generell immer noch sehr stiefmütterlich behandelt», sagt Martin Brütsch. Mit dem Lehrplan 21, der im Aargau im Schuljahr 2020/21 eingeführt wird, wird zwar ein Teil davon abgedeckt. «Es hat aber noch viel Luft nach oben. Wir müssen die Kids von früh her fördern. Programmieren macht eben auch Spass und hat viel mit Kreativität zu tun: Probleme analysieren und daraus Muster ableiten, die immer wieder angewendet werden können. Man beginnt plötzlich ganz anders zu analysieren. Es ist eine andere Art zu

denken, die einem im Leben in allen möglichen Situationen nützlich sein kann.»

Ab August können Eltern auf der Hoempage [www.kidsandbits.ch](http://www.kidsandbits.ch) Kurse buchen. Im Angebot sind Kurse für Einsteiger und Fortgeschrittene rund um das Thema Programmieren sowie verwandte Gebiete wie Robotik und Hardware. Die Kurse umfassen in der Regel eine Lektion von 75 Minuten pro Woche über eine Dauer von sieben Wochen.

«Parallel dazu werden ab Mitte 2019 auch Ferienkurse angeboten, wo sich Kinder und Jugendliche wahlweise vormittags oder nachmittags während einer ganzen Woche in spannende Projekte vertiefen und dabei nicht nur viel lernen, sondern auch jede Menge Spass haben können», berichtet Martin Brütsch. Vom 13. bis 15. September können sich Eltern im Kurslokal am Tag der offenen Tür (10 bis 18 Uhr) über das Angebot informieren. (bn)



Martin Brütsch zeigt im Kurslokal dem «Reussbote»-Reporter, wie der elektronische Flipchart funktioniert. Brütsch programmiert direkt an der Tafel und die Kinder können mitschauen.



Bremgartenstrasse 19  
5443 Niederrohrdorf  
Tel. 056 406 14 14  
WhatsApp 079 477 14 14  
E-Mail: [info@kidsandbits.ch](mailto:info@kidsandbits.ch)  
Internet: [www.kidsandbits.ch](http://www.kidsandbits.ch)



Martin Brütsch vor seinem Kurslokal an der Bremgartenstrasse 19 in Niederrohrdorf. Er bietet Programmier-Kurse für Kids an. Gestartet wird nach den Herbstferien. Fotos: bn



Über 4000 Einwohner haben in unserer Gemeinde ihr Zuhause. Am Fusse des Rohrdorferbergs gelegen gehört Niederrohrdorf zu den am stärksten wachsenden Gemeinden des Kantons Aargau.

**In unserer Bauverwaltung wird per 1. November 2018 oder nach Vereinbarung eine Stelle frei als**

## Hauswart (100%)

Unser vielseitiges Liegenschaftsportfolio erfüllt kommunale sowie regionale Aufgaben und ist auf einem modernen Stand. Unsere Gebäude und Anlagen werden von den Schulen, von Vereinen sowie von Veranstaltern rege benutzt.

Als Hauswart arbeiten Sie selbständig in einem motivierten Team und nehmen ihre Eigenverantwortung gerne wahr. Die Nähe zu Schulkindern und Lehrern sowie zu unserer Bevölkerung verlangt von Ihnen Sozialkompetenz. Sie packen an und helfen mit, die vorgegebenen Ziele zu erreichen. Sie sind versiert in der Gebäudereinigung und in der Umgebungspflege sowie mitverantwortlich für den Unterhalt der Liegenschaften.

Voraussetzungen für diese Stelle sind eine abgeschlossene handwerkliche Berufslehre sowie nach Möglichkeit Berufserfahrung als Haus-

wart, mit besonderer Ausprägung im Bereich Reinigung. Bei Eignung übernehmen Sie nach Einarbeitung die Führung der Raumpfleger/-innen.

Wir erwarten von Ihnen einen einwandfreien Leumund, gute Umgangsformen, Belastbarkeit sowie Flexibilität für gelegentliche Einsätze an Wochenend-Veranstaltungen.

Für Auskünfte steht Ihnen unser Leiter Hausdienste (Herr De Leeuwe, Telefon 056 485 61 08) gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an den Gemeinderat, 5443 Niederrohrdorf.

## Ersatzwahl vom 25. November 2018

**1 Mitglied des Wahlbüros für den Rest der Amtsperiode 2018–2021**

Das Departement Volkswirtschaft und Inneres hat auf Gesuch hin die Demission von Frau Rita Wildi aus dem Wahlbüro bewilligt. Der Gemeinderat hat die Ersatzwahl auf den 25. November 2018 angesetzt.

### Anmeldeverfahren:

Wahlvorschläge sind von zehn Stimmberechtigten des Wahlkreises zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor dem Hauptwahltag (d. h. bis Freitag, 12. Oktober 2018, 12 Uhr) einzureichen. Die Formulare zur Anmeldung von Kandidaten können persönlich auf der Gemeindekanzlei bezogen oder auf [www.niederrohrdorf.ch](http://www.niederrohrdorf.ch) heruntergeladen werden.

Werden nicht mehr wählbare Kandidaten vorgeschlagen als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von fünf Tagen angesetzt, innert welcher neue Vorschläge eingereicht werden können. Gehen innert dieser Frist keine neuen Anmeldungen ein, werden die Vorgeschlagenen von den anordnenden Behörden als in stiller Wahl gewählt erklärt.

Weitere Auskünfte erteilen Gemeindeschreiber Hugo Kreyenbühl oder sein Stellvertreter Erich Keller (056 485 66 00 oder [gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch)).

Niederrohrdorf, 29. August 2018

Wahlbüro



### Neuzuzügertag vom Samstag, 15. September 2018

Es gehört zur Tradition, dass der Gemeinderat jährlich die Neuzuzüger zu einem Dorfrundgang mit Imbiss einlädt. Der diesjährige Neuzuzügertag findet am Samstag, 15. September 2018 statt. Eingeladen sind alle seit September 2017 in Niederrohrdorf zugezogenen Einwohnerinnen und Einwohner samt Partner und Kinder. Besammlung ist um 13.45 Uhr beim Werkhof. Anschliessend stellen die Mitglieder des Gemeinderates bei einem Dorfrundgang das Dorf und ihre Ressorts kurz vor. Am Schluss trifft man sich zum gemütlichen Beisammensein und

Imbiss im Gemeindesaal. Aus organisatorischen Gründen erwartet die Kanzlei die Anmeldung bis 3. September 2018. Die Einladungen wurden vor wenigen Tagen allen Neuzuzügern zugestellt.

### Baubewilligungen

Der Bauverwalter hat im Rahmen der Kompetenzdelegation nachfolgende Baubewilligungen erteilt:

- Rita und Sandro Giampà, Wind- und Sichtschutzwand, Fohrhölzlistrasse 14a
- Roman und Nadine Wiederkehr, Renovation Hauseingangsbereich und Böschung, Neubau Stützmauer, Buacherweg 19

### Colin Elsener – neu bei der Gemeindeverwaltung



Anfangs August hat Colin Elsener seine dreijährige Ausbildung zum Kaufmann in unserer Gemeindeverwaltung gestartet. Gemeinderat und Verwaltung heissen

Colin herzlich willkommen und wünschen ihm alles Gute.

**Inserate in der Berg-Post bringen Erfolg**



## Veranstaltungskalender Oberrohrdorf

### August 2018

Mi	29.	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung (056 437 18 40)	Zähnteschüür 08.30 – 11.30 Uhr
Mi	29.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Fr	31.	Kulturkommission Zähnteschüür	Apéro mit anschl. Musik-kabarett Best of Duo Calva	Zähnteschüür 19.15 Uhr / 20.15 Uhr

### September 2018

Sa	01.	Kulturkommission Zähnteschüür	Kulturwochenende – Jodelworkshop mit Nadja Räss	Zähnteschüür 18.15 – 19.00 Uhr (Workshop) 20.15 Uhr (Konzert)
So	02.	Kulturkommission Zähnteschüür	Einfacher Familienzmorge (bis 10.30 Uhr)	Zähnteschüür 09.15 Uhr
So	02.	Kulturkommission Zähnteschüür	Kinderkonzert mit Christian Schenker	Zähnteschüür 11.00 Uhr
Mi	05.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Mi	05.	Familientreff Rohrdorf	Geschichtenwunderland	Gut Hirt Niederrohrdorf 14.30 – 16.00 Uhr
Do	06.	Wandergruppe «Aktiv im Alter»	Muri – Jonenthal – Oberlunkhofen	Bhf Baden, Gleis 3 Abfahrt 09.13 Uhr
Do	06.	Verein Alterswohnungen	Jassnachmittag	Seniorenwohnungen Bergstrasse 8 13.30 Uhr
Do	06.	Gemeinde / Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Gemeindehaus, UG 18.00 – 19.00 Uhr
Sa	08.	Generations Rohrdorf	Konzert	MZH Hinterbächli 20.00 Uhr
So	09.	Ref. Pfarrei Rohrdorf	Treff am Sonntag – Spaziergang und Höck	Gemeindehaus Niederrohrdorf 14.15 Uhr
So	09.	Generations Rohrdorf	Konzert	MZH Hinterbächli 17.00 Uhr
So	09.	Streicherorchester Dietikon	Konzert	Ref. Kirche Rohrdorf 17.00 Uhr
Di	11.	Rohrdorfer Börse	Kinderkleiderbörse – Annahme (056 496 04 44)	Zähnteschüür 14.00 – 17.00 Uhr
Mi	12.	Rohrdorfer Börse	Kinderkleiderbörse – Verkauf	Zähnteschüür 09.00 – 12.00 / 13.00 – 15.00 Uhr
Mi	12.	Pro Senectute	Mittagstisch für Senioren	Restaurant Trotte 12.15 Uhr
Mi	12.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Mi	12.	Mütter- und Väterberatung	Beratung ohne Voranmeldung	Gemeindehaus 14.30 – 17.15 Uhr
Mi	12.	Rohrdorfer Börse	Kinderkleiderbörse – Rückgabe	Zähnteschüür 20.00 – 21.00 Uhr
Sa	15.	Marktkommission	Herbst- und Kürbismarkt	Zähnteschüür / Gemeindehausparkplatz 10.00 – 15.00 Uhr
So	16.	Ref. Pfarrei Rohrdorf	Bettagskonzert	Ref. Kirche Rohrdorf 17.00 Uhr

## Vorübergehende Verkehrsbeschränkung

Infolge zweier Konzerte des Vereins «Generations Rohrdorf»

Am **Samstag, 8. September 2018, ab circa 18 Uhr**, und **Sonntag, 9. September 2018, ab circa 15 Uhr**, gilt folgende Verkehrsbeschränkung:

– Entlang der Hinterbächlistrasse in Richtung Zentrum (ab der Einfahrt Luxhaldenstrasse) kann einseitig parkiert werden (halb auf Fahrbahn, halb auf Trottoir).

Die Regelung des Verkehrsdienstes erfolgt durch den Veranstalter. Die Zufahrt zu den Quartieren bleibt während dieser Zeit gewährleistet.

## Baugesuche

**Bauherrschaft:** Kristian Korfitsen  
Oberrohrdorf

**Grundeigent:** Kristian und Martina  
Korfitsen, Oberrohrdorf

**Planverfasser:** Kabeltechnik Swiss AG  
5107 Schinznach-Dorf

**Bauprojekt:** Photovoltaikanlage auf Flachdach, an Südfassade und Geländer auf der Westseite des EFH auf Parzelle 1339, Kastanierai 8, Zone W2

**Bauherrschaft:** Schaffner Sämi  
Oberrohrdorf

**Grundeigent:** Schaffner Sämi  
Oberrohrdorf

**Planverfasser:** Vogler Bauleitung + Architektur, 5443 Niederrohrdorf

**Bauprojekt:** Vordach und Türe anstelle Fenster beim Gewerberaum auf Parzelle 1010, Brüggliacher 56, Zone W2

**Bauherrschaft:** Sozzi Christoph und Seiler Cynthia  
5443 Niederrohrdorf

**Grundeigent:** Max und Barbara Seiler  
Oberrohrdorf

**Planverfasser:** Bele Architekten  
5443 Niederrohrdorf

**Bauprojekt:** eingeschossiger Anbau an best. EFH auf Parzelle 1129, Luxhaldenstrasse 7a, Zone W2

Die Pläne können vom **30. August bis 28. September 2018 auf der Bauverwaltung Oberrohrdorf** eingesehen werden. Allfällige Einwendungen gegen das Bauprojekt sind innert der Auflagefrist an den Gemeinderat zu richten und haben einen Antrag mit Begründung zu enthalten.

**Keine Veranstaltung  
ohne ein Inserat!**

Die auf dieser Seite publizierten Texte stehen ausserhalb der redaktionellen Verantwortung. Publireportagen sind bezahlte Leistungen. Ihr Inhalt ist grundsätzlich frei.

## PUBLIREPORTAGE

ParaMediForm

# ParaMediForm seit 26 Jahren eine Erfolgsgeschichte

Noch nie haben die Menschen so viel über Ernährung gewusst und doch haben immer mehr ein Gewichtsproblem. Gut gemeinte Ernährungstipps und Diäten scheinen ihr Ziel zu verfehlen.

Ziel der ParaMediForm-Ernährungsberatung ist es, den Kunden kontrolliert und nachhaltig ohne hungern mit einer individuell auf den Stoffwechsel und den Alltag angepassten Ernährung zum Wohlfühlgewicht zu führen.

ParaMediForm setzt ausschliesslich auf natürliche Lebensmittel.

Das individuelle Ernährungssystem bringt den Brennstoffapparat in Schwung. Der Or-

ganismus kann die Nahrung besser verbrennen, wobei der Blutzuckerspiegel stabilisiert und Energie freigesetzt wird.

Zusätzlich beantwortet Ihr individuelles Ernährungsprofil Ihre Fragen:

- Warum ist es möglich, dass ich trotz des Verzichts auf fettthaltige Nahrungsmittel zunehmen kann?
- Sollte meine Ernährung hauptsächlich aus Kohlenhydraten, Eiweiss oder Fett bestehen?
- Wie sollte meine Nahrung optimal zusammengestellt sein und welche Nahrungsmittel sind für meinen Stoffwechsel besser geeignet.

Weit schwieriger als das Abnehmen, ist das Gewicht auch zu halten, weshalb die ParaMediForm-Methode sich auch auf das «Schlank bleiben» spezialisiert hat.

Um das Wunschgewicht selbständig halten zu können, setzt die ParaMediForm-Methode auf ein 3-Phasen-Programm.

Die grossen Erfolge und die vielen Kunden, welche sich für unsere Werbung zur Verfügung stellen, bestärken uns jeden Tag in unserer Tätigkeit.

Die ParaMediForm-Methode eignet sich für Menschen mit oder ohne Gewichtsproblemen.

**Rufen Sie jetzt an!**



Stephanie Blank, Gränichen

Ruth Riedwyl, Mägenwil

Selma Temiz, Baden-Dättwil

Gertrud Körner, Bellikon

Schlank werden • Schlank sein • Schlank bleiben



Institut für Gesundheit, Wohlbefinden und Gewichtsabnahme

[www.paramediform.ch/baden](http://www.paramediform.ch/baden)

**ParaMediForm Baden**

Täferstrasse 1a

5405 Baden-Dättwil

**Telefon 056 470 00 08**

[baden@paramediform.ch](mailto:baden@paramediform.ch)

**Warum Sie mit ParaMediForm Baden Erfolg haben**

**NEU**

**Zusatzversicherung anerkannt!**



Brigitte Huwiler



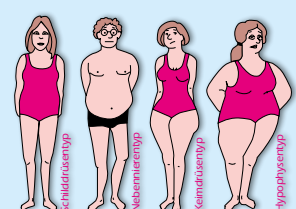
Monique Fedier



Fabienne Huwiler

**Ihr Ernährungsprofil = Ihr Erfolg!**

Wer seine Gewichtsprobleme langfristig lösen will, muss die Ernährung umstellen. Aber nicht jeder Mensch reagiert gleich. ParaMediForm ermittelt deshalb Ihr persönliches Ernährungsprofil. Daraus resultiert eine für Sie angepasste Ernährung, mit der Sie leichter und schneller zum Ziel kommen.



**Rufen Sie jetzt an - Tel 056 470 00 08 - für ein kostenloses, unverbindliches Infogespräch.**

**Wir freuen uns auf Sie!**



## Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland mit Nachführung Waldgrenzenplan

### öffentliche Auflage

Nach Abschluss des Mitwirkungsverfahrens und der kantonalen Vorprüfung werden die Entwürfe gemäss § 24 Abs.1 BauG öffentlich aufgelegt. Die Unterlagen inkl. Vorprüfungsbericht liegen vom **13. August bis 11. September 2018** auf der Bauverwaltung im 1. Stock des Gemeindehauses, Ringstrasse 2, Oberrohrdorf, auf und können während den ordentlichen Bürozeiten eingesehen werden.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann innerhalb der Auflagefrist Einwendungen erheben. Organisationen gemäss § 4 Abs. 3 und 4 BauG sind ebenfalls berechtigt, Einwendungen zu erheben. Einwendungen sind schriftlich beim Gemeinderat Oberrohrdorf, Ringstrasse 2, 5452 Oberrohrdorf, einzureichen und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Parallel dazu liegt der Waldfeststellungsbericht (gemäss § 3 ff. Verordnung zum Waldgesetz des Kantons Aargau vom 16. Dezember 1998, AWaV) ebenfalls auf der Bauverwaltung öffentlich auf. Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend macht, kann innerhalb derselben Auflagefrist beim Kreisforstamt 2, Baden-Zuzach, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, Einsprache erheben. Einsprachen sind schriftlich zu erheben und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Wenn keine Einsprache erhoben wird, erwächst die Nachführung des Waldgrenzenplans in Rechtskraft.

Oberrohrdorf, 10. Juli 2018

Gemeinderat

## Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Konsortium Scheidweg, c/o Hugo Zünd Immobilien AG, 5400 Baden; Abbruch Wohnhaus Assek.-Nr. 699 und Neubau MFH mit 7 Wohnungen und Tiefgarage auf Parzelle 981, Scheidweg 10, Zone KN
- Brändle Susanna und Müller Sandra, Oberrohrdorf; Sichtschutz auf Parzelle 1066, angrenzend an Parzelle 1186, Dorfstrasse 13
- Meyer Tilo und Sommerhalder Claudia, 5408 Ennetbaden; Ausbau Dachgeschoss und Einbau Lukarne beim Reihen-EFH auf Parzelle 623, Morgenacherstrasse 2 c

Der Bauverwalter hat im Rahmen der Kompetenzdelegation folgende Baubewilligungen (im vereinfachten Verfahren ohne öffentliche Ausschreibung) erteilt:

- Schmid Rolf und Erika, Oberrohrdorf; Horizontalmarkise beim EFH auf Parzelle 318, Badenerstrasse 30, Zone W2
- Hellweger Gerold, Oberrohrdorf; Neubau 3-Familienhaus auf Parzelle 272, Zelgli 11; **Projektänderung:** Verkleinerung bestehendes Fenster und Einbau zusätzliches Fenster in der Ost-Fassade im DG
- Brescianini Werner und Marianne, 8957 Spreitenbach; Neubau 3-Familienhaus mit Tiefgarage auf Parzelle 38, Rüslerstrasse 8a und b; **Projektänderung:** Kamin auf dem Attikageschoss

Werbung bringt Erfolg.  
Am richtigen Ort noch mehr!



### Auftrag mit der Regionalwerke AG Baden für den Leuchtenservice verlängert

Bereits seit vielen Jahren ist die Regionalwerke AG Baden für den Leuchtenservice der Strassenbeleuchtung im ganzen Gemeindegebiet zuständig. Der entsprechende Auftrag wurde nun wieder verlängert, er umfasst folgende Leistungen:

- Serie-Ersatz, d. h. periodisches, gruppenweises Auswechseln aller Lampen, gleichzeitig Kontrolle und Reinigung der Leuchten sowie Vornahme von einfachen Reparaturen (z. B. Auswechseln von Vorschaltgeräten) alle vier Jahre.
- Reinigung aller LED-Leuchten alle vier Jahre.

- Einzellersatz, d. h. Auswechseln von defekten Lampen innerhalb maximal fünf Arbeitstagen nach Eingang der Defektmeldung bei der RWB.

Insgesamt betreut die Regionalwerke AG Baden 558 Leuchtstellen (inkl. Zusatzleuchten), davon 172 LED-Leuchten.

### Parkierverbot auf Steigstrasse

In letzter Zeit konnte festgestellt werden, dass auf der Steigstrasse vermehrt tagsüber und auch nachts parkiert wird, und zwar von der Toni Meier AG bis zur Kreuzung mit dem Scheidweg. Nach geltendem Strassenverkehrsrecht ist das Parkieren von Fahrzeugen auf Quartierstrassen grundsätzlich nicht verboten (während der Nacht braucht es jedoch eine kostenpflichtige

Nachtparkierbewilligung). Leider werden die Fahrzeuge relativ rücksichtslos parkiert, was die Zufahrt und Wegfahrt zu den Häusern und Abstellplätzen von Anstössern erschwert oder sogar verunmöglicht. Da die Steigstrasse in diesem Bereich mit einer Strassenbreite von rund 4,9 m eher schmal ist, wird zudem die Vorbeifahrt – insbesondere für grössere Fahrzeuge wie Feuerwehrfahrzeuge oder Kehrmaschinen, die eine Durchfahrtsbreite von 3,5 m verlangen, teilweise verunmöglicht, was zur Folge hat, dass auf angrenzende Privatgrundstücke ausgewichen wird, was wiederum Schäden bei Bepflanzung und Randsteinen zur Folge hat.

Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, in diesem Bereich eine Halteverbotslinie gemäss Art. 79 der Signalisationsverordnung anbringen zu lassen.



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Alle Anwohner an öffentlichen Strassen, Wegen und Trottoirs werden ersucht, ihre Bäume und Sträucher vorschriftsgemäss auf- und zurückzuschneiden (§ 109 BauG). Die lichte Höhe von überhängenden Ästen beträgt über Strassen 4.50 m und über Gehwegen 2.50 m.

An Einmündungen und Strassenverzweigungen muss ein sichtfreier Raum zwischen einer Höhe von 80 cm und einer solchen von 3 m gewährleistet sein. Einzelne, die Sicht nicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzonen zugelassen (§ 42 BauV). Bei Verkehrssignalen, Hydranten und Strassenlampen müssen die Pflanzen besonders gut zurückgeschnitten werden.

**Das Zurückschneiden soll bis Ende September 2018 vorgenommen werden.**

Sind die Pflanzen am angesetzten Termin nicht zurückgeschnitten und ergibt sich aus diesem gesetzwidrigen Zustand eine konkrete Gefahr für die Verkehrsteilnehmer, so muss die Gemeinde für die Durchsetzung ihrer Anordnung (insbesondere an exponierten Strassenabschnitten) besorgt sein. Sonst könnte sie bei einem Verkehrsunfall unter Umständen aufgrund ihrer Werkeigentümerhaftpflicht belangt werden. Art. 687 Abs. 1 ZGB gibt der Gemeinde als Strasseneigentümerin das Recht, sichtbehindernde und damit verkehrsgefährdende Äste selber zurückzuschneiden. Ist die Gemeinde ihrer Pflicht ausreichend nachgekommen und ereignet sich dennoch ein Unfall infolge von sichtbehindernden Pflanzen, haftet in der Regel der Eigentümer vollumfänglich für den Schaden.

Nach der angesetzten Frist ist das Bauamt somit berechtigt, ins Strassen- und Gehweggebiet hinein wachsende Hecken und Sträucher sowie überhängende Äste zurückzuschneiden. Für allfällige Schäden durch das Schneiden der Bäume und Pflanzen kann das Bauamt nicht haftbar gemacht werden.

Der Gemeinderat dankt den Anwohnern, welche ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit leisten, im Namen der Fahrzeuglenker und Passanten bestens.

Der Gemeinderat

## Rechtskraft von Gemeindeversammlungsbeschlüssen

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche an der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. Juni 2018 gefassten Beschlüsse in Rechtskraft erwachsen.

Remetschwil, 18. August 2018

Der Gemeinderat



**Wir danken allen Spendern in Deutschland für 65 Jahre Engagement und Vertrauen!**  
Bitte unterstützen Sie weiterhin Kinder und Familien in Not.



**Tel.: 0800/50 30 300** (gebührenfrei)  
**IBAN DE22 4306 0967 2222 2000 00**  
**BIC GENO DE M1 GLS**

**www.sos-kinderdoerfer.de**

2016/1

## Veranstaltungskalender Remetschwil

### August 2018

MI	29.	Training	18.00 – 20.30 Uhr	Schützengesellschaft Remetschwil
----	-----	----------	-------------------	----------------------------------

### September 2018

MO	03.	Seniorenjassen	13.30 – 17.00 Uhr Gemeindesääli Remetschwil	Pro Senectute
DI	04.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute
MI	05.	Kinderflohmarkt		Kultur- und Freizeitkreis
DO	06.	Senioren-Mittagstisch	11.20 Uhr Restaurant zur Post	Pro Senectute
DO	06.	Wanderung Muri – Jonenthal – Oberlunkhofen	09.13 Uhr Gleis 3 ab Baden	Aktiv im Alter Rohrdorferberg
SO	09.	Treff am Sonntag, Spaziergang	14.15 Uhr ab Gemeindehaus Niederrohrdorf	Ref. Kirchgemeinde Mellingen
SO	09.	Konzert Streichorchester Dietikon	17.00 Uhr Reformierte Kirche Rohrdorf	Ref. Kirchgemeinde Mellingen
DI	11.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute
SO	16.	Bettagskonzert	17.00 Uhr, Reformierte Kirche Rohrdorf	Ref. Kirchgemeinde Mellingen



## 1.-August-Feier in Remetschwil



Rund 200 Remetschwilerinnen und Remetschwiler haben trotz hohen Temperaturen den Weg zum Festplatz neben der Waldhütte unter die Füsse/Räder genommen. Dort wurden sie auf originelle Weise von einem Rundballen-Smiley herzlich willkommen geheissen. Zudem erhielten Alle einen Begrüssungsdrink aus den Händen von Gemeindeammann Rolf Leimgruber und seiner Frau Monika.

Mit Speis und Trank liessen sich die Gäste verwöhnen, und beim anschliessenden Dessertbuffet hatten so manche die Qual der Wahl. Für die musikalische Unterhaltung sorgte das Alphonduo Alfred und Lydia Dubs. Beim Singen der Nationalhymne halfen alle Anwesenden «stimmgewaltig» mit. Dass das traditionelle Höhenfeuer nicht angezündet werden durfte, wurde von etlichen Leuten bedauert, aber für alle war klar, die Sicherheit geht vor.

Die Feier wurde in diesem Jahr zum ersten Mal von den Remetschwiler Landwirten mit

Unterstützung von Ortsbürgern organisiert und durchgeführt. Allen helfenden Händen an dieser Stelle nochmals ein grosses Dankeschön.

Das OK und der Gemeinderat



## Herzliche Gratulation

Dieter Boldt, wohnhaft an der Haldemättlistrasse, durfte am 7. August 2018 seinen 85. Geburtstag feiern. Einen Tag später, am 8. August 2018, konnte Frau Ida Wettstein, wohnhaft an der Zopfstrasse, ebenfalls auf 85 Lenze zurückblicken. Der Gemeinderat gratuliert der Jubilarin und dem Jubilaren ganz herzlich und wünscht ihnen weiterhin gute Gesundheit und alles Gute.

## Geschwindigkeitskontrollen

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal hat im Juli 2018 folgende Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt:

An der Hauptstrasse: 700 gemessene Fahrzeuge, 42 Übertretungen, höchste gemessene Geschwindigkeit 71 km/h, Übertretungsquote 6 Prozent. An der Sennhofstrasse (mit Lasergerät): 8 Übertretungen, höchste gemessene Geschwindigkeit 56 km/h.

## Ortsplanungskommission

Für die bevorstehende Totalrevision der Nutzungsplanung hat der Gemeinderat eine Ortsplanungskommission mit folgenden Mitgliedern eingesetzt:

- Herr Rolf Leimgruber, Gemeindeammann
- Herr Werner Schuler, Präsident Baukommission
- Herr Roland Mürset, Gemeindeschreiber
- Aufbruch Remetschwil, Frau Marion Stern, Sennhof
- Frau Esther Gsell, Sennhof
- Herr Louis Wettstein, Remetschwil
- Herr Urs Herzog, Remetschwil
- Herr Fridolin Koch, Remetschwil
- Herr Fabian Sekinger, Remetschwil
- Herr Michael Susta, Remetschwil
- Herr Patrick Schafroth, Busslingen
- Herr Samuel Imboden, Busslingen
- Herr Thomas Gehring, Busslingen

Der Gemeinderat bedankt sich bei den Vertretern der Bevölkerung, welche sich für diese zeitaufwendige Arbeit zur Verfügung stellen.

## Auftrag

Der Gemeinderat erteilte folgenden Auftrag:

- Arbeiten im Zusammenhang mit dem Technologiewechsel der Swisscom an die TelComTech GmbH, Wohlen

## Baubewilligungen

Der Gemeinderat erteilte folgenden Baubewilligungen:

- Anton Scartazzini, I de Fore, für einen Hobbyraum und eine Garage
- Patrick Schmidli, Hübelgasse, für eine Stützmauer



## Badespass pur – natürlich bio

Naturpools und Schwimmteiche verbinden die Vorzüge herkömmlicher Pools mit einer natürlichen Wasserreinigung und schaffen Raum für den grossen Badespass.

Einzigartiges vom Profi.



# MUSIK EGLOFF

## INSTRUMENTE UND MEHR

### MUSIK-ZUBEHÖR



Landstrasse 52 | 5430 Wettingen | 056 426 72 09 | musik-egloff.ch

### Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28  
E-Mail sekretariat@reussbote.ch

## Bettfedernreinigung



**BERATUNG & PRODUKTION**  
Matratzen • Decken • Kissen etc.

Villmergen **BETTEN**  
Tel. 056 621 82 42 **Küng**  
www.betten-kueng.ch



### Partyzelte

Vermietung und Verkauf  
079 217 65 23

Größen:	
3x3 m	4x4 m
3x6 m	4x8 m

Wer nicht inseriert,  
wird vergessen!

**Idee** • Kreativ • Produktiv

5452 Oberrohrdorf 056 496 39 26  
www.druckatelier-braem.ch



**SPEEDY SERVICE**  
Haus- und Tierbetreuung seit 1995  
Baumgartner & Fritzsche mit Team

**Erholungsferien, sorglose Heimkehr**  
Ob kurzfristige oder geplante Abwesenheit ...

**Speedy-Tierkommunikation & Verhaltensberatung**  
„Ein einzelnes Tier zu retten verändert nicht die Welt,  
aber die Welt verändert sich für dieses eine Tier.“

**Speedy-Nothelferkurs**  
Erste Hilfe Kurse für Hunde, Katzen, Nager und Exoten ...

Weitere Info: Tel. 056 496 65 65 www.speedy-service.ch

Wir sind 365 Tage für Sie und Ihr zu Hause im Einsatz.



## Osteoporose – wenn die Knochen bröseln

In der Schweiz leiden 600'000 Patienten an Osteoporose. Viele Betroffene bemerken diese schleichende Krankheit viel zu spät. Nimmt die Knochendichte nach dem 30. Lebensjahr zu stark ab, werden die Knochen porös und instabil, das Frakturrisiko steigt.

Vom Montag, 3. bis Samstag, 8. September 2018 erfahren Sie mehr über Ihre persönliche Knochendichte in der Drogerie Moser.

Durch eine schmerzfreie Ultraschallmessung am Fuss wissen Sie innert Minuten, wie es um Ihre Knochen steht. Kommen Sie einfach vorbei – wir sind für Sie da!

**drogerie moser**

Bremgartenstr. 3 5443 Niederrohrdorf 056 496 56 55



BÄNZIGER + ZOLLINGER GMBH

Ihr Partner für Elektrokontrollen und Beratungen

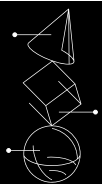
8953 Dietikon Tel. 043 322 58 88  
5507 Mellingen AG Tel. 056 491 43 55  
5610 Wohlen AG Tel. 056 470 60 13  
5620 Bremgarten Tel. 056 633 89 03  
5442 Fislisbach Tel. 056 491 43 55



Vertrauens-Partner für:

- Elektrokontrollen
- Beratungen
- Thermographie
- Lastmessungen/Netzqualität
- Beratungen
- Firmenschulungen
- Messkurse für Sicherheitsberater
- LAP Vorbereitungskurse
- Reinigen von Elektroschaltanlagen
- Geräteprüfungen nach DIN 701-702

Seit 15 Jahren Qualität + Sicherheit in Ihrer Region



rudolf frank  
kuchendesign

Badenerstrasse 5  
5454 Bellikon  
056 641 15 65  
frank-kuechen.ch

Beratung •  
Planung •  
Realisation •